

## Versión en español del BFI-2

### Autores:

Oliver P. John (UC, Berkeley; <https://psychology.berkeley.edu/people/oliver-p-john>)

Christopher J. Soto (Colby College; <http://www.colby.edu/psych/personality-lab/>)

### Traducción y edición española:

David Gallardo-Pujol ([david.gallardo@ub.edu](mailto:david.gallardo@ub.edu)), Luís Oceja ([luis.oceja@uam.es](mailto:luis.oceja@uam.es)), Anna Cortijos-Bernabeu ([annacorber@gmail.com](mailto:annacorber@gmail.com)), and Victor Rouco ([victorrouco@gmail.com](mailto:victorrouco@gmail.com)).

### Uso:

No hay costes asociados al uso del BFI-2 en su versión española. Los derechos de autor de la versión original en inglés del BFI-2 son propiedad de Oliver John y Christopher Soto. En la práctica científica, el BFI-2 se considera "código abierto" (open source). Para obtener más información (en inglés), consulte <http://www.colby.edu/psych/personality-lab/>

### Instrucciones:

A continuación, se le presentan una serie de afirmaciones sobre las que usted puede estar de acuerdo o no. Por ejemplo, ¿está de acuerdo en que usted es alguien a quien le gusta pasar rato con los demás? Por favor, escriba el número que corresponda al lado de cada frase para indicar en qué medida está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

| 1                 | 2                  | 3                    | 4               | 5              |
|-------------------|--------------------|----------------------|-----------------|----------------|
| Muy en desacuerdo | Algo en desacuerdo | Neutral, sin opinión | Algo de acuerdo | Muy de acuerdo |

| Pregunta  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. Abierto/a, sociable  |   |   |   |   |   |
| 2. Compasivo/a, con un gran corazón                               |   |   |   |   |   |
| 3. Que tiende a ser desorganizado/a                               |   |   |   |   |   |
| 4. Relajado/a, que gestiona bien el estrés                        |   |   |   |   |   |
| 5. Con pocos intereses artísticos                                 |   |   |   |   |   |
| 6. Con una personalidad asertiva                                  |   |   |   |   |   |
| 7. Respetuoso/a, que trata a los demás con respeto                |   |   |   |   |   |
| 8. Que tiende a ser perezoso/a                                    |   |   |   |   |   |
| 9. Que se mantiene optimista después de sufrir un contratiempo    |   |   |   |   |   |
| 10. Que siente curiosidad por gran variedad de cosas              |   |   |   |   |   |
| 11. Que raramente se siente emocionado/a o entusiasmado/a         |   |   |   |   |   |
| 12. Que tiende a buscar los defectos de los demás                 |   |   |   |   |   |
| 13. Formal, constante   |   |   |   |   |   |
| 14. Variable, con notables cambios de humor                       |   |   |   |   |   |
| 15. Ingenioso/a, que busca formas inteligentes de hacer las cosas |   |   |   |   |   |
| 16. Que tiende a estar callado/a                                  |   |   |   |   |   |
| 17. Que siente poca compasión hacia los demás                     |   |   |   |   |   |
| 18. Metódico/a, a quien le gusta mantenerlo todo en orden         |   |   |   |   |   |



## Clave de corrección

Los números de cada ítem para la faceta y el dominio del BFI se presentan más abajo. Los ítems inversos están indicados como "R". Las sintaxis de corrección para SPSS y R están disponibles bajo petición a los autores o en

[https://osf.io/kp572/?view\\_only=693eb4822cfb488d9f9b829fb27f1b62](https://osf.io/kp572/?view_only=693eb4822cfb488d9f9b829fb27f1b62). Para descargar u obtener más información acerca del BFI-2, visite el sitio original del Colby Personality Lab website (<http://www.colby.edu/psych/personality-lab/>).

### Escalas de los dominios del BFI-2

Extraversión: 1, 6, 11R, 16R, 21, 26R, 31R, 36R, 41, 46, 51R, 56

Cordialidad: 2, 7, 12R, 17R, 22R, 27, 32, 37R, 42R, 47R, 52, 57

Responsabilidad: 3R, 8R, 13, 18, 23R, 28R, 33, 38, 43, 48R, 53, 58R

Emocionalidad negativa: 4R, 9R, 14, 19, 24R, 29R, 34, 39, 44R, 49R, 54, 59

Apertura de mente: 5R, 10, 15, 20, 25R, 30R, 35, 40, 45R, 50R, 55R, 60

### Escalas de las facetas del BFI-2

Sociabilidad: 1, 16R, 31R, 46

Asertividad: 6, 21, 36R, 51R

Nivel de Energía: 11R, 26R, 41, 56

Compasión: 2, 17R, 32, 47R

Respeto: 7, 22R, 37R, 52

Confianza: 12R, 27, 42R, 57

Organización: 3R, 18, 33, 48R

Productividad: 8R, 23R, 38, 53

Responsabilidad (faceta): 13, 28R, 43, 58R

Ansiedad: 4R, 19, 34, 49R

Depresión: 9R, 24R, 39, 54

Volatilidad Emocional: 14, 29R, 44R, 59

Curiosidad Intelectual: 10, 25R, 40, 55R

Sensibilidad Estética: 5R, 20, 35, 50R

Imaginación Creativa: 15, 30R, 45R, 60